

OBAVIJEST O NABAVI /
PROCUREMENT NOTICE

Naziv nabave/ **Procurement title:**

NABAVA OPREME ZA UNAPREĐENJE IKT INFRASTRUKTURE /
PROCUREMENT OF EQUIPMENT FOR THE IMPROVEMENT OF ICT
INFRASTRUCTURE

Financirano iz poziva/**Financed under call:** Poboljšanje kokurentnosti i učinkovitosti MSP u područjima s razvojnim posebnostima kroz informacijske i komunikacijske tehnologije (IKT);
<http://www.strukturnifondovi.hr/natjecaji/1169>

Referentna oznaka poziva/ **Reference no. of call:** KK.03.2.1.03

Naziv Ugovora/ **Grant Contract title:** Informacijsko-komunikacijskom tehnologijom do prepoznatljivosti, rasta i poslovne učinkovitosti OPG-a Yerkovich

Broj ugovora / **Contract Number:** KK.03.2.1.03.0254

PODACI O NARUČITELJU/ CONTRACTING AUTHORITY

Naručitelj/ **Contracting Authority**: OPG Yerkovich

Adresa/ **Address**: Velika Plana 5, 53 213 Velika Plana

OIB/ **Identification/ Registration Number**: 77310174869

Telefon/ **Phone**: +385 53 685 616

URL: <http://www.opg-yerkovich.com.hr/>

Podaci o osobi zaduženoj za komunikaciju s ponuditeljima/ **Contact person**

Kontakt osoba/ **Contact person**: Božidar B. Yerkovich

E-pošta/ **E-mail**: bruce@lindenretreat.com

Adresa/izvor gdje su dodatne informacije/dokumentacija dostupne/ **The address/source where additional information/documentation is available**: <http://www.opg-yerkovich.com.hr> i/[and http://www.strukturnifondovi.hr](http://www.strukturnifondovi.hr)

PODACI O PREDMETU NABAVE/ SUBJECT OF PROCUREMENT

Opis predmeta nabave/ **Description of the subject of procurement**

Predmet nabave je podijeljen u 3 grupe. / **The subject of the procurement is divided into 3 lots.**

Ponuditelj može podnijeti ponudu za jednu, više ili sve grupe predmeta nabave. **Za svaku grupu podnosi se posebna ponuda, u odvojenim omotnicama.** U ponudi moraju biti ponuđene sve stavke unutar grupe na način kako je to definirano u troškovniku. Ponuditelj za svaku grupu može dostaviti samo jednu ponudu./ **Tenderer may submit an offer for one, several or all of the lots. For each lot a separate offer is to be submitted, in separate envelopes.** The tenderer must offer the supplies in line with requirements presented in Technical Specifications. The tenderer may submit only one tender per lot.

Ponuditelju koji preda ili sudjeluje u više ponuda unutar jedne grupe, kao samostalni ponuditelj ili član zajednice ponuditelja, bit će odbijene sve njegove ponude, kao i ponude u kojima je član zajednice ponuditelja./ **In the event that tenderer submits more than one application within one lot, either individually or as a member of a consortium, all applications in which that tenderer has participated will be excluded.**

GRUPA 1: SOFTWARE / LOT 1: SOFTWARE

Predmet nabave je isporuka, implementacija, puštanje u rad, edukacija i usluga jamstva za ispravnost prodane robe za: [Subject of procurement is delivery, implementation, commissioning, education and warranty of a sold thing for:](#)

| Predmet/ Item | Naziv/ Item name | Količina/ Quantities |
|------------------|--|-------------------------|
| 1. | Razvoj i implementacija novog softvera za unapređenje poslovnih procesa na imanju / Development and implementation of the new software designed for improvement of business processes on the ranch | 1 Ugovor/ 1 Contract |

GRUPA 2: IMPLEMENTACIJA / LOT 2: IMPLEMENTATION

Predmet nabave je isporuka, istovar, implementacija, puštanje u rad, edukacija i usluga jamstva za ispravnost prodane robe za: [Subject of procurement is delivery, unloading, implementation, commissioning, education and warranty of a sold item for:](#)

| Predmet/ Item | Naziv/ Item name | Količina/ Quantities |
|------------------|---|-------------------------|
| 1. | Projektiranje, nabava opreme, postavljanje i podešavanje bežične mreže kroz cijelo imanje / Planning, equipment procurement, installation and adjusting of wireless network through the entire property | 1 paket / 1 package |
| 2. | Komunikacijski mrežni ormar i prateća oprema uz dostavu i postavljanje / Server cabinet and accompanying equipment with delivery and installation | 1 set / 1 set |
| 3. | Instalacija novonabavljene računalne opreme / Installation of newly acquired computer equipment | 1 usluga / 1 service |
| 4. | Mini barovi sa senzorom / Mini bars with sensor | 10 kom / 10 items |

GRUPA 3: HARDWARE / LOT 3: HARDWARE

Predmet nabave je isporuka, istovar i usluga jamstva za ispravnost prodane robe za: [Subject of procurement is delivery, unloading and warranty for quality of a sold thing for:](#)

| Predmet/ Item | Naziv/ Item name | Količina/ Quantities |
|------------------|------------------|-------------------------|
|------------------|------------------|-------------------------|

| | | |
|-----|--|-----------------|
| 1. | Server i operativni sustav / Server and operating system | 1 kom / 1 item |
| 2. | Stolno računalo za odjel marketinga / PC for marketing department | 1 kom / 1 item |
| 3. | Računalni program za grafičku obradu, uređenje video sadržaja, web stranica i fotografija / Computer program for graphic processing, video, web site and photography editing | 1 kom / 1 item |
| 4. | Stolno računalo za restoran / Restaurant PC | 1 kom / 1 item |
| 5. | Stolno računalo za recepciju / Reception PC | 1 kom / 1 item |
| 6. | Prijenosno računalo za člana izvršnog tima / A notebook computer for an executive team member | 1 kom / 1 item |
| 7. | Prijenosno računalo za tri člana izvršnog tima / A notebook computer for three executive team members | 3 kom / 3 items |
| 8. | Monitori za nova računala / Monitors for new computers | 3 kom / 3 items |
| 9. | Monitori za nova računala / Monitors for new computers | 4 kom / 4 items |
| 10. | Multifunkcionalni printer / Multifunctional printer | 1 kom / 1 item |
| 11. | Tablet / Tablet | 1 kom / 1 item |
| 12. | Mobilni Terminal – pisač / Mobile terminal - printer | 1 kom / 1 item |
| 13. | Barkod skener / Bar code scanner | 1 kom / 1 item |
| 14. | Termalni printer / Thermal printer | 2 kom / 2 items |
| 15. | Mobilni skener za osobne dokumente / ID mobile scanner | 1 kom / 1 item |
| 16. | Laserski printer / Laser printer | 1 kom / 1 item |

| | | |
|-----|-----------|-----------------|
| 17. | UPS / UPS | 3 kom / 3 items |
|-----|-----------|-----------------|

Detaljne tehničke specifikacije predmeta nabave sadržane su u prilogu III Dokumentacije za nadmetanje/ [Detailed technical specifications can be found in Annex III and are integral part of tender documentation.](#)

Zahtjevi definirani Tehničkim specifikacijama predstavljaju minimalne tehničke karakteristike koje ponuđena roba mora zadovoljavati te se iste ne smiju mijenjati od strane ponuditelja./ [Requirements of Technical Specifications represent minimum technical requirements for the offered supplies, and are not to be changed by tenderer.](#)

Datum, vrijeme i mjesto dostave ponuda/ [Date, time and place for the delivery of tenders](#)

Ponuda, bez obzira na način dostave, mora biti zaprimljena od strane Naručitelja, na adresu OPG OPG YERKOVICH, Velika Plana 5, 53 213 Velika Plana, Hrvatska, najkasnije do 13.06.2017. godine do 11:00 sati./ [All Tenders must be received by the Contracting Authority, at the address OPG YERKOVICH, Velika Plana 5, 53 213 Velika Plana, Croatia, by 11:00 hours CET on 13 June 2017, at the latest.](#)

Velika Plana, 23.05.2017.